

Conselleria d'Educació

ORDE de 14 d'abril de 2009, de la Conselleria d'Educació, per la qual es convoquen els premis de la Generalitat per a activitats de promoció de l'ús del valencià realitzades per les comissions de fogueres i barraques en l'àmbit de la Comunitat Valenciana en 2009. [2009/4675]

L'article 6 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana estableix l'oficialitat del valencià al territori de la Comunitat Valenciana. En l'apartat 5 s'indica que s'atorgarà protecció i respecte especials a la recuperació del valencià.

L'article 25.3 de la Llei 4/1983, d'ús i Ensenyament del Valencià assenyala que el Consell de la Generalitat fomentarà les manifestacions culturals i que tindran una consideració especial aquelles que usen el valencià.

Finalment, l'article 34 de la llei indicada determina que el Consell assumirà la direcció tècnica i la coordinació del procés de promoció de l'ús del valencià i, per tant, està facultat per a prendre mesures que fomenten l'ús del valencià.

Com a conseqüència dels manaments legals, el Consell ha planificat i desplegat una sèrie d'objectius i actuacions conduents a augmentar la sensibilització social respecte a l'ús del valencià, a fer més present el valencià com a llengua de comunicació entre els valencians i a complir, en definitiva, el compromís que té assumit la Generalitat en la defensa del patrimoni cultural de la Comunitat Valenciana i, de manera especial, en la recuperació del valencià.

Un dels objectius de treball de la mencionada planificació és promoure activitats dirigides al foment de l'ús del valencià en el món associatiu.

És evident que entre els moviments associatius de caràcter cultural, lúdic i festiu tenen una gran importància i, per tant, incidència social, les comissions de fogueres. Totes estas, cada una des de la seu peculiar manera de participar en la festa i des de la pròpria idiosincrasia organitzativa i funcional, tenen un paper important en el procés de promoció i recuperació de l'ús del valencià en la societat civil valenciana.

En els últims anys, la convocatòria dels premis ha sigut un èxit de participació.

És per això que la Generalitat, a través de la Conselleria d'Educació, ha decidit, novament, convocar els premis per a concedir una ajuda econòmica a aquelles activitats que són vehicle de comunicació en les festes de les Fogueres, però que, alhora, promouen l'ús del valencià en el seu àmbit específic.

Per tot això, segons els preceptes dels articles 2.1 i 22 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (LGS), de la disposició final primera del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, que aprova el Reglament (RGS), de la Llei d'Hacienda Pública de la Generalitat Valenciana, Text refós aprovat per Decret Legislatiu de 26 de juny de 1991, en virtut de les facultats que em són conferides per l'article 28 de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell i vista la proposta de la Secretaria Autònoma d'Educació de data 25 de març de 2009, i de conformitat amb esta,

ORDENE

Primer

Es convoquen els premis de la Generalitat per a aquelles activitats de promoció de l'ús del valencià realitzades per les comissions de fogueres i barraques durant l'any 2009.

Segon

S'aproven les bases de la convocatòria, el model de sol·licitud i dels documents que s'inclouen com a annexos I, II i III d'esta orde.

Conselleria de Educación

ORDEN de 14 de abril de 2009, de la Conselleria de Educación, por la que se convocan los premios de la Generalitat para actividades de promoción del uso del valenciano realizadas por las comisiones de hogueras y barracas en el ámbito de la Comunitat Valenciana en 2009. [2009/4675]

El artículo 6 del Estatuto de Autonomía de la Comunitat Valenciana ha establecido la oficialidad del valenciano en el territorio de la Comunitat Valenciana. En el apartado 5 se indica que se otorgará protección y respeto especiales a la recuperación del valenciano.

El artículo 25.3 de la Ley 4/1983, de Uso y Enseñanza del Valenciano, señala que el Consell de la Generalitat fomentará las manifestaciones culturales, y que tendrán una consideración especial aquellas que utilicen el valenciano.

Finalmente, el artículo 34 de la Ley indicada determina que el Consell asumirá la dirección técnica y la coordinación del proceso de promoción del uso del valenciano y, por lo tanto, queda facultado para tomar medidas que fomenten el uso del valenciano.

Como consecuencia de los mandatos legales, el Consell ha planificado y desarrollado una serie de objetivos y actuaciones que conducen a aumentar la sensibilización social respecto al uso del valenciano, a hacer más presente el valenciano como lengua de comunicación entre los valencianos, y a cumplir, en definitiva, el compromiso que tiene asumido la Generalitat en la defensa del patrimonio cultural de la Comunitat Valenciana y, de manera especial, en la recuperación del valenciano.

Uno de los objetivos de trabajo de la mencionada planificación es el de promover actividades dirigidas al fomento del uso del valenciano en el mundo asociativo.

Es evidente que entre los movimientos asociativos de carácter cultural, lúdico y festivo tienen una gran importancia y, por tanto, incidencia social, las comisiones de hogueras. Todas ellas, cada una desde su peculiar manera de participar en la fiesta y desde la propia idiosincrasia organizativa y funcional, tienen un papel importante en el proceso de promoción y recuperación del uso del valenciano en la sociedad civil valenciana.

En los últimos años, la convocatoria de los premios ha sido un éxito de participación.

Es por eso por lo que la Generalitat, a través de la Conselleria de Educación, ha decidido, de nuevo, convocar los premios para conceder una ayuda económica a aquellas actividades que son vehículo de comunicación en las fiestas de las Hogueras, pero que, al mismo tiempo, promueven el uso del valenciano en su ámbito específico.

Por todo ello, según los preceptos de los artículos 2.1 y 22 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (LGS), de la disposición final primera del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, que aprueba el Reglamento (RGS), de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat Valenciana, texto refundido aprobado por Decreto Legislativo de 26 de junio de 1991, en virtud de las facultades que me confiere el artículo 28 de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell y vista la propuesta de la Secretaría Autónoma de Educación de fecha 25 de marzo de 2009, y de conformidad con la misma,

ORDENO

Primero

Se convocan los premios de la Generalitat para las actividades de promoción del uso del valenciano realizadas por las comisiones de hogueras y barracas durante el año 2009.

Segundo

Se aprueban las bases de la convocatoria, el modelo de solicitud y de los documentos que se incluyen como anexos I, II y III de esta orden.

Tercer

La concessió dels premis, per un import global màxim de 32.850 euros (trenta-dos mil huit-cents cinquanta euros), serà a càrrec de la línia T3166000 «Promoció del valencià en l'àmbit festiu» del programa 09.02.04.422.50 del pressupost per a 2009.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Única

D'acord amb l'article 3.4 del Decret 147/2007, de 7 de setembre, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques, la present convocatòria no necessita notificació a la Comissió Europea per no ser-li aplicable l'article 87, apartat 1, del Tractat constitutiu de la Comunitat Europea, en la mesura que les ajudes van dirigides a entitats que no exercixen activitats econòmiques i, per tant, no afecta els intercanvis comercials entre estats membres.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

Es delega en la secretaria autonòmica d'Educació la facultat de resoldre la concessió d'estos premis, i se l'autoritza perquè, en l'àmbit de les seues competències, adopte les resolucions pertinentes per a l'aplicació o execució d'esta orde.

Segona

Esta orde produuirà efectes l'endemà de ser publicada en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

De conformitat amb els articles 107, 116 i 117 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, i 10, 14 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa, contra el present acte, que posa fi a la via administrativa, es podrà recórrer potestativament en reposició o bé plantejar directament un recurs contenciosos administratiu, en els terminis i davant dels òrgans que s'indiquen a continuació:

a) El recurs de reposició es podrà d'interposar davant el conseller d'Educació en el termini d'un mes a comptar de l'endemà que es publique en el DOCV.

b) En defecte de recurs de reposició, el recurs contenciosos administratiu s'haurà de plantejar davant del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana en el termini de dos mesos a comptar de l'endemà que es publique en el DOCV.

València, 14 d'abril de 2009

El conseller d'Educació,
ALEJANDRO FONT DE MORA TURÓN

ANNEX I

Bases de la convocatòria dels premis de la Generalitat de 2009 per a activitats de promoció de l'ús del valencià realitzades per les comissions de fogueres i barraques en l'àmbit de la Comunitat Valenciana.

Primera. Objecte dels premis

La convocatòria pretén ajudar econòmicament la realització d'activitats pròpies de les comissions festives que faciliten, alhora, la promoció de l'ús del valencià en l'àmbit de l'entitat.

L'activitat objecte dels premis està referida a l'ús del valencià en els llibrets de fogueres i barraques. Els premis tindran la següent dotació econòmica:

Tercero

La concesión de los premios, por un importe global máximo de 32.850 euros (treinta y dos mil ochocientos cincuenta euros), irá a cargo de la línea T3166000 «Promoción del valenciano en el ámbito festivo» del programa 09.02.04.422.50 del presupuesto para 2009.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Única

De conformidad con el artículo 3.4 del Decreto 147/2007, de 7 de septiembre, del Consell, por el cual se regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer conceder o modificar ayudas públicas, la presente convocatoria está exenta de notificación a la Comisión Europea por no ser aplicable el artículo 87, apartado 1, del Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea, en la medida que las ayudas van dirigidas a entidades que no ejercen actividades económicas y, por lo tanto, no afecta los intercambios comerciales entre los estados miembros.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se delega en la secretaría autonómica de Educación la facultad de resolver la concesión de estos premios y se le autoriza para que, en el ámbito de sus competencias, adopte las resoluciones pertinentes para la aplicación o ejecución de esta orden.

Segunda

Esta orden producirá efectos al día siguiente de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

De conformidad con lo establecido en los artículos 107, 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y 10, 14 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa, contra el presente acto, que pone fin a la vía administrativa, se podrá recurrir potestativamente en reposición o bien plantear directamente recurso contencioso administrativo, en los plazos y ante los órganos que se indican a continuación:

a) El recurso de reposición se podrá interponer ante el conseller de Educación en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la publicación en el DOCV.

b) En defecto de recurso de reposición, el recurso contencioso administrativo deberá plantearse ante el Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la publicación en el DOCV.

Valencia, 14 de abril de 2009

El conseller de Educación,
ALEJANDRO FONT DE MORA TURÓN

ANEXO I

Bases de la convocatoria de los premios de la Generalitat de 2009 para actividades de promoción del uso del valenciano realizadas por las comisiones de hogueras y barracas en el ámbito de la Comunitat Valenciana.

Primera. Objeto de los premios

La convocatoria pretende ayudar económicamente a la realización de actividades propias de las comisiones festivas que faciliten, al mismo tiempo, la promoción del uso del valenciano en el ámbito de la entidad.

La actividad objeto de los premios está referida al uso del valenciano en los llibrets de fogueras y barracas. Los premios tendrán la siguiente dotación económica:

1r premi	3.400 euros
2n premi	2.750 euros
3r premi	2.400 euros
4t premi	2.100 euros
5t premi	1.800 euros
6t premi	1.500 euros
del 7m al 15é premi	1.100 euros
del 16é al 20é premi	950 euros
del 21é al 25é premi	850 euros

1r premio	3.400 euros
2º premio	2.750 euros
3º premio	2.400 euros
4º premio	2.100 euros
5º premio	1.800 euros
6º premio	1.500 euros
del 7º al 15º premio	1.100 euros
del 16º al 20º premio	950 euros
del 21º al 25º premio	850 euros

Segona. Beneficiaris

1. Podran acollir-se a la convocatòria dels premis les comissions de fogueres i barraques radicades en qualsevol municipi de la Comunitat Valenciana.

2. No podran obtindre la condició de beneficiàries de les subvencions aquelles entitats en les quals concórrega alguna de les circumstàncies següents:

a) Haver sigut condemnades mitjançant sentència ferma a la pèrdua de la possibilitat d'obtindre subvencions o ajudes públiques.

b) Haver sol·licitat la declaració de concurs, haver sigut declarades insolvents en qualsevol procediment, trobar-se declarades en concurs, estar subjectes a intervenció judicial o haver sigut inhabilitades segons la Llei Concursal sense que haja conclòs el període d'inhabilitació fixat en la sentència de qualificació del concurs.

c) Haver donat lloc, per causa de la qual hagueren sigut declarades culpables, a la resolució ferma de qualsevol contracte realitzat amb l'administració.

d) Estar sotmesa la persona física, els administradors de les societats mercantils o aquells que exercisquen la representació legal d'altres persones jurídiques, en algun dels supòsits de la Llei 5/2006, de 10 d'abril, de Conflictes d'Interessos de Membres de Govern i Alts Càrrecs d'Administració; de la Llei 53/1984, de 26 de desembre, d'Incompatibilitats del Personal al Servici de les Administracions Públiques, o tractar-se de qualsevol dels càrrecs electes regulats en la Llei Orgànica 5/1985, de 19 de juny, del Règim Electoral General, en els termes establits en esta o en la normativa autonòmica de la Comunitat Valenciana.

e) No trobar-se al corrent en el compliment de les obligacions tributàries o davant de la Seguretat Social segons la normativa vigent.

f) Tindre la residència fiscal en un país o territori qualificat reglamentàriament com a paradís fiscal.

g) No trobar-se al corrent del pagament d'obligacions per reintegrament de subvencions.

h) Haver sigut sancionat mitjançant resolució ferma amb la pèrdua de la possibilitat d'obtindre subvencions, segons la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (LGS), o la Llei General Tributària.

i) No podran accedir a la condició de beneficiàries les agrupacions previstes en el segon paràgraf de l'apartat 3 de l'article 11 de la Llei General de Subvencions quan concórrega alguna de les prohibicions anteriors en qualsevol dels seus membres.

3. En cap cas podran obtindre la condició de beneficiàries de les subvencions les entitats incloses en les causes de prohibició previstes en els apartats 5 i 6 de l'article 4 de la Llei Orgànica 1/2002, de 22 de març, reguladora del Dret d'Associació.

Tampoc no podran obtindre la condició de beneficiàries les associacions respecte de les quals s'haja suspés el procediment administratiu de la inscripció per trobar-se indicis racionals d'il·licitud penal, en aplicació del que disposa l'article 30.4 de la Llei Orgànica 1/2002, mentres no recaiga resolució judicial ferma en virtut de la qual puga practicar-se la inscripció en el registre corresponent.

4. La justificació, per part de les entitats, de no estar incloses en les prohibicions per a obtindre la condició de beneficiàries assenyalades en els apartats 2.2 i 2.3, podrà realitzar-se mitjançant testimoni judicial, certificats telemàtics o transmissions de dades, segons preveu la normativa legal vigent, o certificat administratiu. Si la documentació justificativa no pot ser expedida per l'autoritat competent, podrà ser substituïda per una declaració responsable realitzada davant d'una autoritat administrativa o d'un notari públic (annex II, apartat E).

Segunda. Beneficiarios

1. Podrán acogerse a la convocatoria de los premios las comisiones de hogueras y barracas radicadas en cualquier municipio de la Comunidad Valenciana.

2. No podrán obtener la condición de beneficiarias de las subvenciones aquellas entidades en las que concurra alguna de las circunstancias siguientes:

a) Haber sido condenadas mediante sentencia firme a la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas.

b) Haber solicitado la declaración de concurso, haber sido declaradas insolventes en cualquier procedimiento, hallarse declaradas en concurso, estar sujetas a intervención judicial o haber sido inhabilitadas según la Ley Concursal sin que haya concluido el período de inhabilitación fijado en la sentencia de calificación del concurso.

c) Haber dado lugar, por causa de la que hubiesen sido declarados culpables, a la resolución firme de cualquier contrato realizado con la administración.

d) Estar sometida la persona física, los administradores de las sociedades mercantiles o aquellos que ejerzan la representación legal de otras personas jurídicas, en alguno de los supuestos de la Ley 5/2006, de 10 de abril de conflictos de intereses de miembros de Gobierno y altos cargos de administración, de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre, de Incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas, o tratarse de cualquiera de los cargos electos regulados en la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, en los términos establecidos en la misma o en la normativa autonómica de la Comunitat Valenciana.

e) No hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias o ante la Seguridad Social según la normativa vigente.

f) Tener la residencia fiscal en un país o territorio calificado reglamentariamente como paraíso fiscal.

g) No hallarse al corriente de pago de obligaciones por reintegro de subvenciones.

h) Haber sido sancionado mediante resolución firme con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones según la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (LGS), o la Ley General Tributaria.

i) No podrán acceder a la condición de beneficiarias las agrupaciones previstas en el segundo párrafo del apartado 3 del artículo 11 de la Ley General de Subvenciones cuando concurra alguna de las prohibiciones anteriores en cualquiera de sus miembros.

3. En ningún caso podrán obtener la condición de beneficiarias las subvenciones las entidades incluidas en las causas de prohibición previstas en los apartados 5 y 6 del artículo 4 de la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación.

Tampoco podrán obtener la condición de beneficiarias las asociaciones respecto de las que se hubiera suspendido el procedimiento administrativo de la inscripción por hallarse indicios racionales de ilicitud penal, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 30.4 de la Ley Orgánica 1/2002, en tanto que no recaiga resolución judicial firme en virtud de la cual pueda practicarse la inscripción en el registro correspondiente.

4. La justificación, por parte de las entidades, de no estar incluidas en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiarias señaladas en los apartados 2.2 y 2.3, podrá realizarse mediante testimonio judicial, certificados telemáticos o transmisiones de datos, según prevé la normativa legal vigente, o certificado administrativo. Si la documentación justificativa no puede ser expedida por la autoridad competente, podrá ser sustituida por una declaración responsable realizada ante una autoridad administrativa o un notario público. (Anexo II, apartado E.)

Tercera. Sol·licitud

Les instàncies, que s'hauran d'ajustar al model que figura com a annex II, s'hauran de dirigir a la Secretaria Autonòmica d'Educació de la Conselleria d'Educació, i s'hauran de presentar, acompanyades de la documentació requerida en la present convocatòria, en el Registre General d'esta conselleria, en els de les direccions territorials d'Educació d'Alacant, Castelló i València, o per qualsevol dels mitjans establerts en l'article 38 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

En cas de presentar-la en una oficina de correus, s'haurà de fer en un sobre obert per tal que la instància siga datada i segellada abans de ser certificada i, en tot cas, s'haurà d'ajustar als requisits establerts en l'article 31 del Reial Decret 1829/1999, de 3 de desembre, pel qual s'aprova el reglament que regula la prestació dels serveis postals, en desplegament del que s'establix en la Llei 24/1998, de 13 de juliol, del Servei Postal Universal i de Liberalització dels Serveis Postals.

El model de sol·licitud estarà disponible en la Conselleria d'Educació i en Internet www.edu.gva.es/subval.

La sol·licitud haurà de ser suscrita per qui tinga la capacitat legal de representació de l'entitat.

El termini de presentació d'instàncies serà de 15 dies hàbils comptadors a partir de l'endemà de la publicació en el DOCV de la present orden. Si a partir de l'endemà de la publicació de l'orde, en el termini de cinc mesos, no hi ha una resolució i comunicació expressa sobre la sol·licitud, s'entindrà que ha sigut desestimada.

Quan la sol·licitud no reunís els requisits establerts en la present orden o no s'acompanye de la documentació que, d'acord amb esta, siga exigible, de conformitat amb el que preveu l'article 71 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i Procediment Administratiu Comú, es requerirà els interessats perquè, en un termini de 10 dies, n'esmenen la falta o hi adjunten els documents preceptius, amb indicació que, si no ho fan, es considerarà que desistixen de la seua petició, després de la resolució, que haurà de ser dictada en els termes que preveu l'article 42 de l'esmentada llei.

Quarta. Documentació que s'hi ha d'adjuntar

La sol·licitud haurà d'anar acompanyada dels documents següents:

- a) Fotocòpia compulsada del CIF de l'entitat.
- b) Fotocòpia compulsada del DNI de la persona sol·licitant.
- c) Document que acredite la capacitat de representació de l'entitat: document públic o certificació de l'accord de l'òrgan de govern de l'entitat en el qual es faculta el representant per a subscriure la sol·licitud.
- d) Manteniment de tercers. (Annex III).

Posteriorment, per a optar al premi, en el termini que acabarà el dia 29 de maig de 2009, hauran d'haver-se presentat deu exemplars del llibret editat.

En els crèdits del llibret s'haurà de fer constar en la coberta interior o en la primera pàgina: «El present llibret ha participat en la convocatòria dels premis de la Generalitat per a la promoció de l'ús del valencià». La llegenda ha d'estar impressa en la mateixa edició i atendre les característiques de l'obra. No serà vàlida la impressió a través de tampons, adhesius o altres elements que no estiguin en l'edició original.

Quinta. Comissió Tècnica

Les sol·licituds seran estudiades i avaluades per una Comissió Tècnica que, com a òrgan col·legiat, presidirà el cap de l'Àrea de Política Lingüística, de la qual formaran part el director territorial d'Educació d'Alacant, el cap del Servei de Promoció Social del Valenciano, que actuarà com a secretari de la comissió, una persona representant de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, una persona representant de la Comissió Gestora de les Fogueres d'Alacant i tres persones del món de la festa de les Fogueres nomenades per la secretaria autonòmica d'Educació. En cas de produir-se alguna vacant o absència dels membres de la Comissió, la secretaria autonòmica d'Educació designarà els suplents corresponents.

Tercera. Solicitud

Las instancias, que se deberán ajustar al modelo que figura como anexo II, se tendrán que dirigir a la Secretaría Autonómica de Educación de la Conselleria de Educación y se tendrán que presentar, acompañadas de la documentación requerida en la presente convocatoria, en el Registro General de esta conselleria, en los de las direcciones territoriales de Educación de Alicante, Castellón y Valencia, o por cualquiera de los medios establecidos en el artículo 38 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

En caso de presentarla en una oficina de correos, habrá que hacerlo en sobre abierto para que la instancia sea fechada y sellada antes de ser certificada y, en cualquier caso, deberá ajustarse a los requisitos establecidos en el artículo 31 del Real Decreto 1829/1999, de 3 de diciembre, por el que se aprueba el reglamento que regula la prestación de los servicios postales, en desarrollo de lo establecido en la Ley 24/1998, de 13 de julio, del Servicio Postal Universal y de Liberalización de los Servicios Postales.

El modelo de solicitud estará disponible en la Conselleria de Educación y en Internet www.edu.gva.es/subval.

La solicitud deberá ser suscrita por quien tenga la capacidad legal de representación de la entidad.

El plazo de presentación de instancias será de 15 días hábiles contadores a partir del día siguiente de la publicación en el DOCV de la presente orden. Si a partir de del día siguiente de la publicación de la orden, en el plazo de cinco meses, no hay una resolución y comunicación expresa sobre la solicitud, se entenderá que ha sido desestimada.

Cuando la solicitud no reúna los requisitos establecidos en la presente orden o no se acompañe la documentación que, de acuerdo con la misma, resulte exigible, de conformidad con lo previsto en el artículo 71 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, se requerirá a los interesados para que, en un plazo de 10 días, subsanen la falta o acompañen los documentos preceptivos, con indicación de que si no lo hacen así, se considerará que desisten de su petición, previa resolución, que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 42 de la citada ley.

Cuarta. Documentación que se debe adjuntar

La solicitud tendrá que ir acompañada de los documentos siguientes:

- a) Fotocopia compulsada del CIF de la entidad.
- b) Fotocopia compulsada del DNI de la persona solicitante.
- c) Documento que acredite la capacidad de representación de la entidad: documento público o certificación del acuerdo del órgano de gobierno de la entidad en el que se faculta al representante para subscribir la solicitud.
- d) Mantenimiento de terceros. (Anexo III).

Posteriormente, para optar al premio, en el plazo que finalizará el dia 29 de mayo de 2009, deberán haberse presentado diez ejemplares del llibret editado.

En los créditos del llibret se deberá hacer constar en la cubierta interior o en la primera página: «El present llibret ha participat en la convocatòria dels premis de la Generalitat per a la promoció de l'ús del valencià». La leyenda debe estar impresión en la misma edición y características de la obra. No será válida la impresión a través de tampones, adhesivos u otros elementos que no estén en la edición original.

Quinta. Comisión técnica

Las solicitudes serán estudiadas por una comisión técnica que, como órgano colegiado, presidirá el jefe del Área de Política Lingüística, de la cual formarán parte el director territorial de Educación de Alicante, el jefe del Servicio de Promoción Social del Valenciano, que actuará como secretario de la comisión, una persona representante de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, una persona representante de la Comisión Gestora de las Hogueras de Alicante y tres personas del mundo de la fiesta de las Hogueras nombradas por la secretaria autonómica de Educación. En caso de producirse alguna vacante o ausencia de los miembros de la comisión, la secretaria autonómica de Educación designará los correspondientes suplentes.

Sexta. Ordenació, instrucció i resolució dels premis

La Comissió Tècnica, en l'avaluació i l'elaboració de l'informe dels llibrets presentats, tindrà com a criteris els següents:

Quantitat de text escrit en valencià: màxim 40 punts

Qualitat del text: màxim 40 punts

Contingut literari: màxim 20 punts

Quantitat d'exemplars: màxim 10 punts

Publicitat en valencià: màxim 10 punts

Altres elements il·lustratius: màxim 10 punts

Vista la proposta, la secretaria autonòmica d'Educació resoldrà sobre la concessió dels premis.

La resolució de les concessions es farà pública en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* i es comunicarà a les entitats guardonades, a l'efecte del que preveu l'article 18 de la Llei General de Subvencions.

Les entitats guardonades rebran de la Conselleria d'Educació un estendard acreditatiu.

Atenent els criteris d'avaluació d'esta base, la Comissió Tècnica podrà proposar que es declaren deserts determinats premis.

La dotació dels premis declarats deserts podrà destinar-se a ampliar la quantitat de premis o la quantia dels concedits.

Sèptima. Obligacions

Les entitats beneficiàries de les subvencions tindran les obligacions següents:

a) Realitzar l'activitat que fonamenta la subvenció i justificar-la adequadament segons s'indica en esta convocatòria.

b) Comunicar a la Conselleria d'Educació altres ajudes i subvencions obtingudes d'altres organismes, així com els altres recursos o ingressos per a la mateixa finalitat. La comunicació s'haurà d'efectuar en coneixer les aportacions i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació que s'ha donat als fons percebuts

c) Estar sotmeses a les actuacions de comprovació i de control financer que corresponen a la Intervenció General, a les quals aportaran la documentació que se'ls requerisca.

d) Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i altres documents degudament auditats, en els termes exigits per la legislació mercantil i sectorial aplicable a l'entitat beneficiària, amb la finalitat de garantir l'adequat exercici de les facultats de comprovació i de control.

e) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts en la mesura que podran ser objecte de les actuacions de control i de comprovació.

f) Reintegrar els fons percebuts en els supòsits indicats en l'article 37 de la Llei General de Subvencions.

L'incompliment de les anteriors obligacions serà causa de l'exigència de les responsabilitats o sancions corresponents segons la legislació vigent.

Octava. Causes de reintegrament

En aplicació de l'article 19.3 i 19.4 de la Llei General de Subvencions, tota alteració de les condicions tingudes en compte per a la concessió de la subvenció, i, en tot cas, l'obtenció concurrent de subvencions, ajudes, ingressos o recursos, podrà donar lloc a la modificació de la resolució de la concessió. L'import de les subvencions en cap cas no podrà ser de tal quantitat que, aïlladament o en concorrència amb subvencions, ajudes d'altres administracions públiques, d'altres ens públics o privats o d'altres ingressos, supere el cost de l'activitat que ha de realitzar el beneficiari.

En aplicació de l'article 37 de la Llei General de Subvencions, també serà procedent el reintegrament en els casos següents:

a) Obtenció del premi havent falsejat les condicions ací requerides, o haver amagat aquelles que haurien impedit la subvenció.

b) Incompliment total o parcial de l'objectiu de l'activitat, o la no-adopció del comportament que fonamenta la concessió del premi.

Sexta. Ordenación, instrucción y resolución de los premios

La Comisión Técnica, en la evaluación y elaboración del informe de los libros presentados, tendrá como criterios los siguientes:

Cantidad de texto en valenciano: máximo 40 puntos.

Calidad del texto: máximo 40 puntos.

Contenido literario: máximo 20 puntos

Cantidad de ejemplares: máximo 10 puntos.

Publicidad en valenciano: máximo 10 puntos.

Otros elementos ilustrativos: máximo 10 puntos.

Vista la propuesta, la secretaría autonómica de Educación resolverá la concesión de los premios.

La resolución de las concesiones se hará pública en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* y se comunicará a las entidades galardonadas, a los efectos de lo previsto en el artículo 18 de la Ley General de Subvenciones.

Las entidades galardonadas recibirán de la Conselleria de Educación un estandarte acreditativo.

Teniendo en cuenta los criterios de evaluación de esta base, la Comisión Técnica podrá proponer que se declaren desiertos determinados premios.

La dotación de los premios declarados desiertos podrá destinarse a ampliar la cantidad de premios o la cuantía de los concedidos.

Séptima. Obligaciones

Las entidades beneficiarias de las subvenciones tendrán las siguientes obligaciones:

a) Realizar la actividad que fundamenta la subvención y justificarla adecuadamente según se indica en esta convocatoria.

b) Comunicar a la Conselleria de Educación otras ayudas y subvenciones obtenidas de otros organismos así como los otros recursos o ingresos para la misma finalidad. La comunicación se deberá efectuar cuando se conozcan las aportaciones y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación que se ha dado a los fondos percibidos.

c) Estar sometidas a las actuaciones de comprobación y de control financiero que corresponden a la Intervención General, a las cuales aportarán la documentación que se les requiera.

d) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y de otros documentos debidamente auditados, en los términos exigidos por la legislación mercantil y sectorial aplicable a la entidad beneficiaria, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y de control.

e) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos en tanto que podrán ser objeto de las actuaciones de control y de comprobación.

f) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos indicados en el art. 37 de la Ley General de Subvenciones.

El incumplimiento de las anteriores obligaciones será causa de la exigencia de las responsabilidades o sanciones correspondientes según la legislación vigente.

Octava. Causas de reintegro

En aplicación del art. 19.3 y 19.4 de la Ley General de Subvenciones, toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y, en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión. El importe de las subvenciones en ningún caso podrá ser de tal cantidad que, aisladamente o en concurrencia con subvenciones, ayudas de otras administraciones públicas, de otros entes públicos o privados o de otros ingresos, supere el coste de la actividad que ha de realizar el beneficiario.

En aplicación del art. 37 de la Ley General de Subvenciones, también será procedente el reintegro en los casos siguientes:

a) Obtención del premio habiendo falsejado las condiciones aquí requeridas o haber ocultado aquellas que habrían impedido el premio.

b) Incumplimiento total o parcial del objetivo de la actividad o la no adopción del comportamiento que fundamenta la concesión de la subvención.

c) Incompliment de l'obligació de justificació o la justificació insuficient, en els termes establerts en l'article 30 de la Llei General de Subvencions i en les normes establertes en esta convocatòria.

d) Incompliment de l'obligació d'adoptar les mesures de difusió estableties en l'apartat 4 de l'article 18 de la Llei General de Subvencions i en l'apartat 4 d'esta convocatòria.

e) Resistència, excusa, obstrucció o negativa a les actuacions de comprovació i control financer previstes en la legislació vigent, així com l'incompliment de les obligacions comptables, registrais o de conservació de documents quan d'això es derive la impossibilitat de verificar la utilització donada als fons percebuts, el compliment de l'objectiu, la realitat i regularitat de les activitats subvencionades o la concorrència de subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol administració o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

f) Incompliment de l'obligació de realitzar l'activitat subvencionada.

Novena. Forma de pagament

La realització de l'activitat subvencionada es considera justificada amb la publicació de la resolució de subvenció, atés que per a obtindre premi s'ha d'haver presentat el llibre convenientment editat.

Els premis s'abonaran a les entitats beneficiàries a partir de la resolució de concessió realitzada per la secretaria autonòmica d'Educació.

Aquelles entitats que hagen rebut un premi superior a 1.803,03 euros hauran d'acreditar, abans del cobrament, estar al corrent de les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social.

Els certificats d'estar al corrent seran obtinguts per la Conselleria d'Educació per mitjans telemàtics. L'acolliment, per part de la persona o entitat interessada, a esta norma comporta que s'autoritze expressament la Conselleria d'Educació per a sol·licitar-los a la Tresoreria General de la Seguretat Social, a l'Agència Estatal Tributària i a la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació. (Annex II, apartat F.)

No obstant això, la persona sol·licitant podrà optar, en el moment de la sol·licitud, per denegar expressament l'autorització a la Conselleria d'Educació, la qual cosa comportarà que quedará obligada a presentar ella mateixa els certificats.

En el cas de les entitats que sol·liciten una subvenció inferior a la quantitat anteriorment indicada, hauran de presentar, en la sol·licitud, la declaració responsable pertinente, segons l'article 3 de l'Orde de 30 de maig de 1996, abans esmentada (annex II, apartat E).

c) Incumplimiento de la obligación de la justificación o la justificación insuficiente, en los términos establecidos en el art. 30 de la Ley General de Subvenciones y en las normas establecidas en esta convocatoria.

d) Incumplimiento de la obligación de adoptar las medidas de difusión establecidas en el apartado 4 del art. 18 de la Ley General de Subvenciones y en el apartado 4 de Esta convocatoria.

e) Resistencia, excusa, obstrucción o negativa a las actuaciones de comprobación y control financiero previstas en la legislación vigente, así como el incumplimiento de las obligaciones contables, registrales o de conservación de documentos cuando de ello derive la imposibilidad de verificar la utilización dada a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y regularidad de las actividades subvencionadas o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualquier Administración o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

f) Incumplimiento de la obligación de realizar la actividad subvencionada.

Novena. Forma de pago

La realización de la actividad subvencionada se considera justificada con la publicación de la resolución de subvención, dado que para obtener premio se debe haber presentado el libro convenientemente editado.

Los premios se abonarán a las entidades beneficiarias a partir de la resolución de concesión realizada por la secretaría autonómica de Educación.

Aquellas entidades que hayan recibido un premio superior a 1.803,03 euros deberán acreditar antes del cobro estar al corriente de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.

Las certificaciones de estar al corriente serán recabadas por la Conselleria de Educación por medios telemáticos. La acogida, por parte de la persona o entidad interesada, a esta norma comporta que se autorice expresamente a la Conselleria de Educación para solicitar-los a la Tesorería General de la Seguridad Social, a la Agencia Estatal Tributaria y a la Conselleria de Economía, Hacienda y Ocupación. (Anexo II, apartado F.)

No obstante, la persona solicitante podrá optar, en el momento de la solicitud, por denegar expresamente la autorización a la Conselleria de Educación, lo cual comportará que quedará obligada a presentar ella misma las certificaciones.

En el caso de las entidades que solicitan una subvención inferior a la cantidad anteriormente indicada, deberán presentar, en la solicitud, la declaración responsable pertinente, según el artículo 3 de la Orden de 30 de mayo de 1996 antes citada, (Anexo II, apartado E.).

ANNEX II / ANEXO II

SOL·LICITUD PER ALS PREMIS DE LA GENERALITAT PER A LA PROMOCIÓN DE L'ús DEL VALENCIÀ EN LES FESTES DE LES FOGUERES
SOLICITUD PARA LOS PREMIOS DE LA GENERALITAT PARA LA PROMOCIÓN DEL USO DEL VALENCIANO EN LAS FIESTAS DE LAS HOGUERAS

MP031011

A DADES DE L'ENTITAT / DATOS DE LA ENTIDAD

NOM DE LA COMISSIÓ / NOMBRE DE LA COMISIÓN			CIF
DOMICILI SOCIAL DE L'ENTITAT (CARRER/PLAÇA, NÚMERO I PORTA) DOMICILIO SOCIAL DE LA ENTIDAD (CALLE/PLÁZA, NÚMERO Y PUERTA)		CP	LOCALITAT / LOCALIDAD
PROVÍNCIA / PROVINCIA	TELÈFON / TELÉFONO	CORREU ELECTRÒNIC / CORREO ELECTRÓNICO	

**B DADES DEL REPRESENTANT O TITULAR JURÍDIC
DATOS DEL REPRESENTANTE O TITULAR JURÍDICO**

COGNOMS / APELLIDOS	NOM / NOMBRE	DNI
CÀRREC / CARGO	TELÈFON / TELÉFONO	CORREU ELECTRÒNIC / CORREO ELECTRÓNICO

**C PROJECTES PER ALS QUALS SE SOL·LICITA EL PREMI
PROYECTOS PARA LOS CUALES SE SOLICITA EL PREMIO**

Premis a l'ús del valencià en els llibrets de festes de les Fogueres Premios al uso del valenciano en los "librets" de fiestas de las Hogueras	NOMBRE D'EJEMPLARS QUE S'EDITARAN NÚMERO DE EJEMPLARES QUE SE EDITARÁN	PRESSUPOST / PRESUPUESTO
---	---	--------------------------

D DOCUMENTACIÓ QUE S'HI ADJUNTA / DOCUMENTACIÓN QUE SE ADJUNTA

- Fotòcòpia del CIF de l'entitat.
Fotocopia del CIF de la entidad.
- Fotocòpia del DNI de la persona sol·licitant.
Fotocopia del DNI de la persona solicitante.
- Documentació acreditativa de la capacitat de representació de la persona sol·licitant.
Documentación acreditativa de la capacidad de representación de la persona solicitante.
- Impres de manteniment de tercers.
Impreso de mantenimiento de terceros.

**E DECLARACIÓ SOBRE REQUISITS PER A OBTINDRE LA CONDICIÓN DE BENEFICIARI
DECLARACIÓN SOBRE REQUISITOS PARA OBTENER LA CONDICIÓN DE BENEFICIARIO**

Declara no estar sotmés a cap prohibició per a obtindre la condició de beneficiari, de les assenyalades en l'article núm. 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (BOE núm. 276, de 18.11.03).

Declara no estar incurso en prohibición alguna para obtener la condición de beneficiario, de las señaladas en el artículo nº 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (BOE nº 276, de 18.11.03).

F AUTORIZACIÓ / AUTORIZACIÓN

Autoriza la Conselleria d'Educació a obtindre de forma telemàtica les dades pertinents que estiguin en poder de la Tresoreria General de la Seguretat Social, de l'Agència Estatal de l'Administració Tributària i de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, i a enviar informació referida a este expedient per mitjans telemàtiques.

Autoriza a la Conselleria d'Educació a obtener de forma telemática los datos pertinentes que estén en poder de la Tesorería General de la Seguridad Social, de la Agencia Estatal de la Administración Tributaria y de la Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, y a enviar información referida a este expediente por medios telemáticos.

G COMUNICACIÓ / COMUNICACIÓN

D'acord amb l'article 42.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, segons la nova redacció de la Llei 4/1999, de 13 de gener, s'informa que:

- El termini màxim per a resoldre sobre la present sol·licitud és de 5 mesos des que tinga efecte la data de convocatòria, sense perjudí del que preveu l'article 42.5 de l'esmentada llei.
- L'efecte que produirà el silenci administratiu, si transcorre el termini sense que s'haja dictat i notificat la resolució corresponent, serà desestimatori de la sol·licitud.

De acuerdo con el artículo 42.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, según la nueva redacción de la Ley 4/1999, de 13 de enero, se informa que:

- El plazo máximo para resolver la presente solicitud es de 5 meses desde que produzca efecto la fecha de convocatoria, sin perjuicio de lo previsto en el artículo 42.5 de la misma ley.
- El efecto que producirá el silencio administrativo, si transcurre el plazo sin que se haya dictado y notificado la resolución correspondiente, será desestimatorio de la solicitud.

_____, _____ d _____ del _____

La persona sol·licitant / La persona solicitante

REGISTRE D'ENTRADA
REGISTRO DE ENTRADA

Firma: _____

Les dades personals que conté l'impress podrán ser incloses en un fitxer perquè siguin tractades per la Conselleria d'Educació, fent ús de les funcions pròpies que té atribuïdes en l'àmbit de les seues competències, i es podrà dirigir a qualsevol organ seu per a exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació o oposició, segons el que disposa la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE núm. 298, de 14 de desembre de 1999). Los datos personales contenidos en este impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por la Conselleria de Educación en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas en el ámbito de sus competencias, pudiendo dirigirse a cualquier órgano de la misma para ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, según lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (BOE núm. 298, de 14 de diciembre de 1999).

DATA D'ENTRADA EN L'ÓRGAN COMPETENT
FECHA ENTRADA EN ORGANO COMPETENTE

CJAAPP - IAC

A - 34008 - 01 - E DIN - A4

ANNEX III / ANEXO III



MANTENIMENT DE TERCERS

MANTENIMIENTO DE TERCEROS

A	ALTA NOVA VERSIÓ ALTA NUEVA VERSIÓN	<input type="checkbox"/>	ALTA NOU PERCEPTOR ALTA NUEVO PERCEPTOR	<input type="checkbox"/>	MODIFICACIÓ DEL DOMICILI MODIFICACIÓN DEL DOMICILIO	<input type="checkbox"/>	BAIXA BAJA	<input type="checkbox"/>
IDENTIFICACIÓ DEL TERCER IDENTIFICACIÓN DEL TERCERO	<p>Espai reservat per a l'etiqueta identificativa (Si no disposeu d'etiquetes, feu constar a continuació les vostres dades identificatives, així com les del vostre domicili fiscal)</p> <p>Espacio reservado para la etiqueta identificativa (Si no dispone de etiquetas, haga constar a continuación sus datos identificativos, así como los de su domicilio fiscal)</p>				FÍSICA RESIDENT FÍSICA RESIDENTE	<input type="checkbox"/> 1	FÍSICA NO RESIDENT FÍSICA NO RESIDENTE	<input type="checkbox"/> 5
	JURÍDICA RESIDENT JURÍDICA RESIDENTE	<input type="checkbox"/> 2	JURÍDICA NO RESIDENT JURÍDICA NO RESIDENTE	<input type="checkbox"/> 6				
TIPUS DE DOCUMENT D'IDENTIFICACIÓ / TIPO DE DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN								
NIF <input type="checkbox"/>	NIE <input type="checkbox"/>	PASSAPORT PASAPORTE <input type="checkbox"/>	TARGETA RESIDENT TARJETA RESIDENTE <input type="checkbox"/>	VAT <input type="checkbox"/>	ALTRES IDENTIFICACIONS DE NO RESIDENTS OTRAS IDENTIFICACIONES DE NO RESIDENTES <input type="checkbox"/>			
SI DISPOSEU D'ETIQUETA IDENTIFICATIVA NO HEU D'OMPLIR LES DADES SEGÜENTS D'ESTE APARTAT SI DISPONE DE ETIQUETA IDENTIFICATIVA NO CUMPLIMENTE LOS SIGUIENTES DATOS DE ESTE APARTADO								
NÚM. DOC. IDENTIFICACIÓ / Nº DOC. IDENTIFICACIÓN			COGNOMS I NOM O RAÓ SOCIAL / APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL					
<input type="text"/>								
DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NUMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)				CP	LOCALITAT / LOCALIDAD			FAX
PROVÍNCIA/ PROVINCIA			PAÍS-ESTAT / PAÍS-ESTADO			TELÈFON/TELÉFONO	CORREU ELECTRÒNIC / CORREO ELECTRÓNICO	

CAU - Centre d'Atenció a l'Usuari / Centro de Atención al Usuario – Tel. 9639985300

http://www.qya.es/c_economia/web/index_c.htm

CEHE - SOC | MNA

DIN-A4 06.07

EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EXEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

B	B1) COMpte Nacional / Cuenta Nacional			
Dades Bancàries Datos Bancarios	Entitat Financera / Entidad Financiera			Sucursal
	Domicili (Carrer/Plaça i Número) / Domicilio (Calle/Plaza y Número)		CP	Localitat / Localidad
	Codi Entitat / Código Entidad	Codi Sucursal / Código Sucursal	D.C.	Número Compte Corrent / Número Cuenta Corriente
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	B2) Compte Estranger / Cuenta Extranjera			
Assenyaleu el que pertoque / Señalese lo que proceda		IBAN <input type="text"/>	Número Compte / Número Cuenta <input type="text"/>	
<input type="text"/>		<input type="text"/>		
Codi BIC / Código BIC		País-Estat del Compte / País-Estado de la Cuenta		
<input type="text"/>		<input type="text"/>		
C	Declara que són certes les dades esmentades que identifiquen el compte i l'entitat financera a través dels quals desitga rebre els pagaments que, en qualitat de creditor de la Generalitat puguen correspondre, i té el poder suficient per a fer-ho. Declara que son ciertos los datos indicados, que identifican la cuenta y la entidad financiera a través de las cuales se desea recibir los pagos que en calidad de acreedor de la Generalitat pueden corresponder, ostentando el poder suficiente para ello.			
	Dia / Día		Mes	Any / Año
Firma de l'interessat o firmes mancomunades: / Firma del interesado o firmas mancomunadas:				
Firma:	NIF:		Firma:	
Com a: / En calidad de:		Com a: / En calidad de:		NIF:

34 - 2001

Les dades de caràcter personal que contingui l'impres podrán ser incloses en un fitxer per al seu tractament per este òrgan administratiu, com a titular responsable del fitxer, en l'ús de les funcions pròpies que té atribuïdes i en l'àmbit de les seues competències. Així mateix, se li informa de la possibilitat d'exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, tot això de conformitat amb el que disposa l'art. 5 de la Llei Orgànica 15/1999, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE núm. 298, de 14/12/99).

Los datos de carácter personal contenidos en este impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por este órgano administrativo, como titular responsable del mismo, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas y en el ámbito de sus competencias. Asimismo, se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo ello de conformidad con lo dispuesto en el art. 5 en el


GENERALITAT VALENCIANA
 CONSELLERIA D'ECONOMIA, HISENDA I OCUPACIÓ

MANTENIMENT DE TERCERS

MANTENIMIENTO DE TERCEROS

INSTRUCCIONS D'OMPLIMENT / INSTRUCCIONES DE CUMPLIMENTACIÓN

ESTE IMPRÉS S'Haurà d'OMPLIR SEMPRE QUE L'INTERESSAT INICIE LA SEUA RELACIÓ AMB L'ADMINISTRACIÓ DE LA GENERALITAT (ALTA NOU PERCEPTOR), O QUAN ES TRACTE D'UNA NOVA DOMICILIACIÓ BANCÀRIA I COM A CONSEQUÈNCIA D'ALGUNA OPERACIÓ AMB TRANSCENDÈNCIA FISCAL (ALTA NOVA VERSIÓ).

QUALSEVO MODIFICACIÓ O VARIACIÓ POSTERIOR QUE AFECTE LES DADES CONSIGNADES EN L'APARTAT B (COMpte CORRENT, ENTITAT FINANCIERA, ETC), HAURÀ DE COMUNICAR-SE NECESSÀRIAMENT AL CENTRE EMISSOR DE LA DESPESA I EMPLENAR NOU IMPRÉS DE MANTENIMENT DE TERCERS (ALTA NOVA VERSIÓ). AIXÒ NO DETERMINARÀ L'ANUL·LACIÓ DE VERSIONS ANTERIORIS, LLEVAT QUE ES MANIFESTE EXPRESAMENT MITJANÇANT UN IMPRÉS DE BAIXA.

OMPLIU A MÀQUINA O AMB LLETRES MAJÚSCULES ELS ESPAIS REQUERITS.

DEBERÁ CUMPLIMENTARSE ESTE IMPRESO SIEMPRE QUE EL INTERESADO INICIE SU RELACIÓN CON LA ADMINISTRACIÓN DE LA GENERALITAT (ALTA NUEVO PERCEPTOR), O CUANDO SE TRATE DE UNA NUEVA DOMICILIACIÓN BANCARIA Y COMO CONSECUENCIA DE ALGUNA OPERACIÓN CON TRANSCENDENCIA FISCAL (ALTA NUEVA VERSIÓN).

CUALQUIER MODIFICACIÓN O VARIACIÓN POSTERIOR QUE AFECTE A LOS DATOS CONSIGNADOS EN EL APARTADO B (CUENTA CORRIENTE, ENTIDAD FINANCIERA, ETC.), DEBERÁ COMUNICARSE NECESARIAMENTE AL CENTRO EMISSOR DEL GASTO Y CUMPLIMENTAR NUEVO IMPRESO DE MANTENIMIENTO DE TERCEROS (ALTA NUEVA VERSIÓN). ELLO NO DETERMINARÁ LA ANULACIÓN DE VERSIONES ANTERIORES, SALVO QUE SE MANIFIESTE EXPRESAMENTE MEDIANTE UN IMPRESO DE BAJA.

RELEVAR A MÁQUINA O CON LETRAS MAYÚSCULAS LOS ESPACIOS REQUERIDOS.

DADES IDENTIFICATIVES DEL TERCER / DATOS IDENTIFICATIVOS DEL TERCERO

1. SI NO ES DISPOSA D'ETIQUETES S'han d'OMPLIR EN LA TOTALITAT LES DADES DE L'APARTAT A. EN ESTE CAS, L'IMPRÉS HAURÀ DE SER PRESENTAT CONJUNTAMENT AMB LA FOTOCÒPIA DEL DOCUMENT ACREDITATIU DE LA IDENTITAT.
2. SI QUI FIRMA LA DOCUMENTACIÓ ÉS UNA PERSONA DIFERENT DE L'INTERESSAT TITULAR, S'ADJUNTARÀ FOTOCÒPIA DEL DOCUMENT ACREDITATIU DE LA SEUA IDENTITAT I DE LA REPRESENTACIÓ O APODERAMENT QUE TINGA CONFERIDA.
3. SI HA DE FIGURAR EL NÚMERO DE VAT, ESTE S'OBTINDRÀ DE L'AUTORITAT TRIBUTÀRIA DE L'ESTAT DE QUÈ ES TRACTE.

1. SI NO SE DISPONE DE ETIQUETAS CUMPLIMENTE EN SU TOTALIDAD LOS DATOS DEL APARTADO A. EN ESTE CASO, EL IMPRESO DEBERÁ SER PRESENTADO CONJUNTAMENTE CON LA FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO ACREDITATIVO DE LA IDENTIDAD.
2. SI QUIEN FIRMA LA DOCUMENTACIÓN ES UNA PERSONA DIFERENTE DEL INTERESADO TITULAR, SE ADJUNTARÁ FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO ACREDITATIVO DE SU IDENTIDAD Y DE LA REPRESENTACIÓN O APODERAMIENTO QUE TENGA CONFERIDA.
3. SI DEBE FIGURAR EL NÚMERO DE VAT, ÉSTE SE OBTENDRÁ DE LA AUTORIDAD TRIBUTARIA DEL ESTADO DEL QUE SE TRATE.

DADES BANCÀRIES / DATOS BANCARIOS

4. POSEU EL CODI IBAN OBLIGATORIAMENT SI ES TRACTA D'UN COMpte BANCARI D'UNA ENTITAT RADICADA EN UN ESTAT MEMBRE DE LA UNIÓ EUROPEA. EN ELS ALTRES CASOS, MARQUEU QUE ES TRACTA D'UN COMpte CORRENT ELS DÍGITS DEL QUAL ES REFLECTIXEN EN EL CAMP SEGÜENT. SI NO S'OUPEN TOTES LES CASELLES DEL CODI IBAN, DEIXEU LES CASELLES EN BLANC O A L'ESQUERRA. ESCRIVIU ÚNICAMENT NÚMEROS, SENSE COMES, PUNTS NI GUIONS. 5. TANT EL CODI IBAN, COM EL CODI BIC ELS SUMINISTRA LA MATEIXA ENTITAT FINANCIERA.
4. PONER CÓDIGO IBAN OBLIGATORIAMENTE SI SE TRATA DE UNA CUENTA BANCARIA DE UNA ENTIDAD RADICADA EN UN ESTADO MIEMBRO DE LA UNIÓN EUROPEA. EN LOS DEMÁS CASOS, MARQUESE QUE SE TRATA DE UNA CUENTA CORRIENTE CUYO DÍGITOS SE REFLEJAN EN EL CAMPO SIGUIENTE. SI NO SE OCUPAN TODAS LAS CASILLAS DEL CÓDIGO IBAN, DEJAR LAS CASILLAS EN BLANCO A LA IZQUIERDA. ESCRIBIR ÚNICAMENTE NÚMEROS, SIN COMAS, PUNTOS NI GUIONES.
5. TANTO EL CÓDIGO IBAN, COMO EL CÓDIGO BIC LOS SUMINISTRA LA PROPIA ENTIDAD FINANCIERA.

DECLARACIÓ / DECLARACIÓN

6. L'IMPRÉS DE MANTENIMENT DE TERCERS HAURÀ DE SER SUBSCRIT PEL TERCER INTERESSAT O EL SEU REPRESENTANT LEGAL O APODERAT.
6. EL IMPRESO DE MANTENIMIENTO DE TERCEROS DEBERÁ SER SUSCRITO POR EL TERCERO INTERESADO O SU REPRESENTANTE LEGAL O APoderado.